

Universitätsbibliothek Paderborn

Viridarivm Sanctorvm

Ex Menæis Græcorum lectum, translatu[m] et Annotationib. similibusq[ue]
passim, historijs Latinis, Græcis; editis, ineditis illustratum

Rader, Matthäus

Avgvstae Vindelicorvm, 1607

Præfatio Ad Lectorem.

urn:nbn:de:hbz:466:1-43013



P R A E F A T I O

Ad Lectorem.

MENAEA GRAECORVM,
unde nostrum VIRIDARIVM
traduximus, quamuis à mē-
sium ordine nomen, & ori-
ginationem trahant, planè tamen diuer-
sa sunt à Menologio, quod nihil nisi San-
ctorum continet Fastos, uti & latinæ Ec-
clesiæ Martyrologia, in quibus genus vitæ.
& mortis, tribus, ut aiunt, verbis indigi-
tatur potius, quam explicatur. Menæa au-
tem, perinde quasi rituales libri, & quid
precandum sit, & quomodo, præscribunt.
omninoq; maximā partem Canonici pre-
cibus & horis respondent Latinorum.
Docent enim quæ eic tñ̄ εσπέραν, ὥρας,
καὶ tñ̄ αράτην, τείτην, ἔκτην, ἕννάτην ὥραν, quæ
ad Vesperas inquam, matutinas, laudes.
primam, tertiam, nonam canenda, precan-
daḡ sint, nec ἀστεῖα, quæ cum postrema
& completa hora nostra possunt conferri
prætermittunt. Habent ad preces matuti-

nas.

PRÆFATIO

mas, laudes & reliquias horas, psalmos, versus, doxologias, molieres & absolutiones, habent lectiones & ἀναγνώσματα ex literis sacris, patrum homiliis, & Martyrum sanctorumq[ue] reliquorū tam Latinorum, quam Græcorum vitis & gestis petita. Habent τὰ ἀντίφωνα, σίχρας, κανόνας, κοντάκια, εἰρηνές, & alia odaria, uti nos responsaria, versiculos, capitula, benedictiones, hymnos, tractus, & hoc genus alia. Sed ego neglectis aliis, tantum rās τῶν ἀγίων μνήμας, seu breuiaria Sæctorum, in quibus quasi epitomas, ex S. historiis confecias videbam, cæpi voluere, & ad rariiores animum aduertere, domitq[ue] inter familiarem Sociorum consuetudinem secundum mensam referre, nec paucas in Parthenio Sodalium cætu, cui multos iam annos præsum, percensere, nihil tamen entare calamo, vel in literas mittere, donec multorum hortatu, non sine delectu nobiliores quasdam delibauī, latinas feci, & in hoc quasi violarium traduxi. nempe:
Floriferis ut apes in saltibus omnia limant,
Omnia nos itidem depascimur aurea facta,
Aurea,

AD LECTOREM.

Aurea, perpetua semper dignissima vita.

Vnde nostrum hoc à nobis Viridarium Sanctorum, velut amoenissimus omnijs genere florum conuestitus campus, constitum est, & institutum. In quo autem

Ζεφυρίος πνεύσατά μὲν φύη, ἀλλαζός πέσσει

"Οὐχινὲπ' ὅγχη γηεργκει, μῆλον δὲπὶ μῆλῳ.

"Αυτὰς δὲπὶ σαφυλῆ σαφυλή, σῦκον δὲπὶ σύκῳ.

Ex quo cum candidissima virginitatis, & castitoniae lilia, tum suave rubentes purpuratorum martyrum hyacinthos, tum denique ex asperrimo anachoretarum cultu, & paliuris selectissima virtutum omnium rosaria panges, carpes & in sertum leges. Ordinem in Menaeis repertum seruavi, à Septembri enim Græci annum auspicatur, quemadmodum ex Menaeis & Horologio discis, ubi Calendis Septembribus hæc verba leguntur: εἰς τὸν ἡρώταν. ἀρχὴ τῆς Ἰνδίας, ἵτοι τὸν γένετας. Ad primam. Initium Indictionis, seu noui anni. Diem ad oram annotavi. Syllabum Sanctorum, et Alpha-beti quoque rationem redigi, ut omnia haberes in promptu. Præterij nonnulla, quam-

(b) nis

PRÆFATIO

uis lectorem tenere potuerint, & afficere,
cuiusmodi sunt quæ de S. Zoticō ὡρφανοτρό-
φῳ, Photina Samaritana illa, cū qua Chri-
stus ad fontem de aqua viua disputauit, de
Parasceue, Artemone, Neophyto, & aliis: nō
quod martyrib. suam detrahere lauream,
omnibus modis exornādam voluerim, sed
quod animaduerterem irrepisse menda
quædam & labes in eorum acta, quæ mihi
cum historicorum auctoritate & fide, non
ex omni parte conspirare videbantur. Sele-
ctis vero, partim firmandis, partim simi-
libus Sanctorum faciis illustrandis, anno-
tationes adieci, ex quibus non minus, uti
spero, quam ex ipsis Menæis proficies. Et ge-
neratim, valent plurimum ad æmulādam
virtutis elegantiam, fabria maiorum. Lon-
gum iter est docere per præcepta, breue &
efficax per exempla, ubi quasi in rem præ-
sentem venitur, & interesse vitis Sanctorum
licet. Nec omnia tibi imitanda putas:
admirari possis alia, alia venerari, plurima
æmulari. Si te cultus vestium asperior, si
hirta setis horridaq[ue] tacitū subucula, si posi-
tum

AD LECTOREM.

tum humi cubile, si domus è cespite erecta,
culmo tecta, imò si nulla aduersus cœli ri-
gorem suffugia territant: si indictum ven-
tri, auro, Veneri odium bellumq; æternum,
à castris herou te excludit, si torquere cor-
pus insomniâ, cruciare inedia, luciu ex-
haurire non potes: irarum fluciis disce
frangere, modestiam amare, fasium execra-
ri, pudorem custodire, mediocritatem se-
ctari, humana despicari, æterna spectare,
mortem & quæ hanc sequuntur formidare,
sperareq; vel sempiterna cœlitum gaudia,
vel infelicum tremere apud inferos tor-
menta. Sed nos

Laudamus veteres, & nostris utimur annis.
Aude hospes, contemnere opes, & te quo-
que dignum Finge D E O. —————



(b) 2

APPRO-